

1/9/1 DIALOG(R)File 351:Derwent WPI (c) 2004 Thomson Derwent. All rts. reserv.

010112651      \*\*Image available\*\*

WPI Acc No: 1995-013904/199502

Related WPI Acc No: 1996-286183; 1998-206331; 1998-289414; 2000-685894;  
2002-327741

XRPX Acc No: N95-010858

**Temp. measuring method using IR techniques - using  
circumscribing laser sighting beam(s) to clearly define periphery of  
energy zone from which temp. is measured, and using radiometer**

Patent Assignee: OMEGA ENG INC (OMEG-N); NEWPORT ELECTRONICS GMBH (NEWP-N)

Inventor: HOLLANDER M B; MCKINLEY W; MCKINLEY W E; MCKINLEY E W

Number of Countries: 007    Number of Patents: 014

Patent Family:

Patent No	Kind	Date	Applicat No	Kind	Date	Week	
US 5368392	A	19941129	US 93121916	A	19930917	199502	B
EP 644408	A1	19950322	EP 94301275	A	19940223	199516	
CA 2114806	A	19950318	CA 2114806	A	19940202	199524	
EP 644408	B1	19980722	EP 94301275	A	19940223	199833	
DE 69411831	E	19980827	DE 94611831	A	19940223	199840	
			EP 94301275	A	19940223		
EP 867699	A2	19980930	EP 94301275	A	19940223	199843	
			EP 98201500	A	19940223		
DE 9422197	U1	19981008	DE 94022197	U	19940223	199846	
			EP 94301275	A	19940223		
US 5368392	B1	19981103				199851	
DE 9422203	U1	19990325	DE 94022203	U	19940223	199918	
DE 9422259	U1	19990812	DE 94022259	U	19940223	199938	
			EP 98201500	A	19940223		
CA 2317734	A1	19950318	CA 2114806	A	19940202	200060	
			CA 2317734	A	19940202		
CA 2114806	C	20001226	CA 2114806	A	19940202	200104	
CA 2317734	C	20031223	CA 2114806	A	19940202	200404	
			CA 2317734	A	19940202		
EP 1475619	A2	20041110	EP 94301275	A	19940223	200473	
			EP 98201500	A	19940223		
			EP 200477059	A	19940223		

Priority Applications (No Type Date): US 93121916 A 19930917

Cited Patents: DE 3213955; DE 3607679; EP 458200; US 4315150; US 4330212;  
US 5085525

Patent Details:

Patent No	Kind	Lan	Pg	Main IPC	Filing Notes
US 5368392	A		9	G01K-001/00	
EP 644408	A1 E	10		G01J-005/08	
Designated States (Regional): DE FR GB IT NL					
CA 2114806	A			G01J-005/08	
EP 644408	B1 E			G01J-005/08	
Designated States (Regional): DE FR GB IT NL					
DE 69411831	E			G01J-005/08	Based on patent EP 644408
EP 867699	A2 E			G01J-005/08	Div ex application EP 94301275
Div ex patent EP 644408					
Designated States (Regional): DE FR GB IT NL					
DE 9422197	U1			G01J-005/08	Application no. EP 94301275
DE 9422203	U1			G01J-005/08	
DE 9422259	U1			G01J-005/08	Application no. EP 98201500
CA 2317734	A1 E			G01K-001/00	Div ex application CA 2114806

CA 2114806 C E G01J-005/08  
CA 2317734 C E G01K-001/00 Div ex application CA 2114806  
EP 1475619 A2 E G01J-005/08 Div ex application EP 94301275  
Div ex application EP 98201500  
Div ex patent EP 644408  
Div ex patent EP 867699

Designated States (Regional): DE FR GB IT NL

Abstract (Basic): US 5368392 A

A method for visibly outlining an energy zone on a surface whose temperature is to be measured using a radiometer comprises the steps of providing a laser sighting device on the radiometer and causing the sighting device to emit a laser beam toward the surface to visibly outline only the periphery of the energy zone. The laser beam is split into a number of split laser lines which are adapted to visibly outline the energy zone.

The step of splitting comprises the step of causing the laser lines to be projected through a number of fibres so as to split the laser lines.

USE/ADVANTAGE- Remote measurement of surface temp.. Accurate, permits user to visually identify energy zone on surface to be measured.

Dwg.2,8/10

Title Terms: TEMPERATURE; MEASURE; METHOD; INFRARED; TECHNIQUE;  
CIRCUMSCRIBED; LASER; SIGHT; BEAM; DEFINE; PERIPHERAL; ENERGY; ZONE;  
TEMPERATURE; MEASURE; RADIOMETRIC

Derwent Class: Q71; S03

International Patent Class (Main): G01J-005/08; G01K-001/00

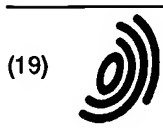
International Patent Class (Additional): F21V-008/00; F21V-021/30;  
G01B-011/00; G01J-005/02; G01J-005/46; G01J-005/48; G01K-013/00

File Segment: EPI; EngPI

Manual Codes (EPI/S-X): S03-A03

Derwent WPI (Dialog® File 351): (c) 2004 Thomson Derwent. All rights reserved.

© 2004 Dialog, a Thomson business



Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets



(11) **EP 0 867 699 A2**

(12) **EUROPEAN PATENT APPLICATION**

(43) Date of publication:  
30.09.1998 Bulletin 1998/40

(51) Int. Cl.<sup>6</sup>: **G01J 5/08**

(21) Application number: **98201500.0**

(22) Date of filing: **23.02.1994**

(84) Designated Contracting States:  
**DE FR GB IT NL**

(30) Priority: **17.09.1993 US 121916**

(62) Document number(s) of the earlier application(s) in  
accordance with Art. 76 EPC:  
**94301275.7 / 0 644 408**

(71) Applicant:  
**OMEGA ENGINEERING, INC.**  
**Stamford, CT 06907 (US)**

(72) Inventors:  
• **Hollander, Milton B., Dr.**  
**Stamford, Connecticut 06903 (US)**

• **McKinley, Earl W.**  
**Stamford, Connecticut 06907 (US)**

(74) Representative:  
**Warren, Anthony Robert et al**  
**BARON & WARREN,**  
**18 South End,**  
**Kensington**  
**London W8 5BU (GB)**

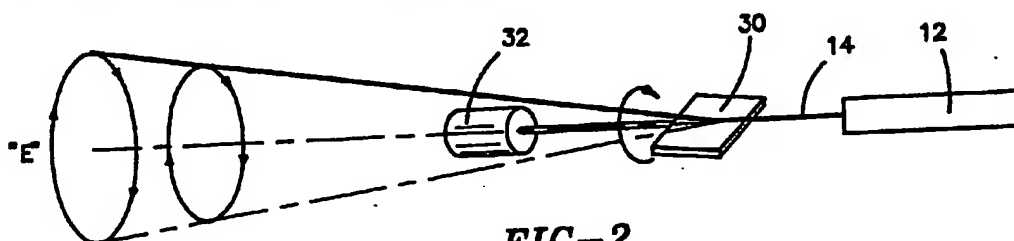
Remarks:

This application was filed on 08 - 05 - 1998 as a  
divisional application to the application mentioned  
under INID code 62.

(54) **Method and apparatus for measuring temperature using infrared techniques**

(57) A method and apparatus are provided for visibly outlining the energy zone to be measured by a radiometer. A laser sighting device (12) is provided on the radiometer, adapted to emit at least one laser beam (14) against a surface whose temperature is to be measured, with said laser beam being positioned about the

energy zone (E) to visibly outline said energy zone. This may be achieved by directing the beam (14) from the laser sighting device (12) onto a mirror (30) which is rotated by motive means (32) to deflect the beam to sweep out a circular path to define the energy zone (E).



**FIG-2**

**EP 0 867 699 A2**

## Description

### BACKGROUND OF THE INVENTION

#### 1. Field of the Invention

The present invention relates generally to a method and apparatus for more accurately measuring the temperature of a surface using infrared measurement techniques and, more particularly, to such a method and apparatus which utilizes a circumscribing laser sighting beam or beams for more clearly defining the periphery of the energy zone from which the temperature is measured. Generally speaking, this is accomplished by rotating the laser beam about the periphery of the energy zone; by the use of two or more stationery laser beams which are focused on the periphery of the energy zone; or by the use of a controlled single laser beam directed towards two or more predetermined locations on the periphery of the energy zone.

#### 2. Description of the Prior Art

Remote infrared temperature measuring devices (commonly referred to as infrared pyrometers or radiometers) have been used for many years to measure the temperature of a surface from a remote location. Their principle of operation is well known. All surfaces at a temperature above absolute zero emit heat in the form of radiated energy. This radiated energy is created by molecular motion which produces electromagnetic waves. Thus, some of the energy in the material is radiated in straight lines away from the surface of the material. Many infrared radiometers use optical reflection and/or refraction principles to capture the radiated energy from a given surface. The infrared radiation is focused upon a detector, analyzed and, using well known techniques, the surface energy is collected, processed and the temperature is calculated and displayed on an appropriate display.

Examples of such infrared radiometers are illustrated at pages J-1 through J-42 of the Omega Engineering Handbook, Volume 2B. See, also, U.S. Patent No. 4,417,822 which issued to Alexander Stein et al. on November 29, 1983 for a Laser Radiometer; U.S. Patent No. 4,527,896 which issued to Keikhosrow Irani et al. on July 9, 1985 for an Infrared Transducer-Transmitter for Non-Contact Temperature Measurement; and U.S. Patent No. 5,169,235 which issued to Hitoshi Tominaga et al. for Radiation Type Thermometer on December 8, 1992. Also see Baker, Ryder and Baker, Volume II, Temperature Measurement in Engineering, Omega Press, 1975, Chapters 4 and 5.

When using such radiometers to measure surface temperature, the instrument is aimed at a target or "spot" within the energy zone on the surface on which the measurement is to be taken. The radiometer receives the emitted radiation through the optical sys-

tem and is focused upon an infrared sensitive detector which generates a signal which is internally processed and converted into a temperature reading which is displayed.

The precise location of the energy zone on the surface as well as its size are extremely important to insure accuracy and reliability of the resultant measurement. It will be readily appreciated that the field of view of the optical systems of such radiometers is such that the diameter of the energy zone increases directly with the distance to the target. The typical energy zone of such radiometers is defined as where 90% of the energy focused upon the detector is found. Heretofore, there have been no means of accurately determining the size of the actual energy zone unless it is approximated by the use of a "distance to target table" or by actual physical measurement.

Target size and distance are critical to the accuracy of most infrared thermometers. Every infrared instrument has a field of view (FOV), an angle of vision in which it will average all the temperatures which it sees. Field of view is described either by its angle or by a distance to size ratio (D:S). If the D:S = 20:1, and if the distance to the object divided by the diameter of the object is exactly 20, then the object exactly fills the instrument's field of view. A D:S ratio of 60:1 equals a field of view of 1 degree.

Since most IR thermometers have fixed-focus optics, the minimum measurement spot occurs at the specified focal distance. Typically, if an instrument has fixed-focus optics with a 120:1 D:S ratio and a focal length of 60", the minimum spot (resolution) the instrument can achieve is 60 divided by 120, or .5" at a distance of 60" from the instrument. This is significant when the size of the object is close to the minimum spot the instrument can measure.

Most general-purpose IR thermometers use of focal distance of between 20" and 60" (50 and 150cm); special close-focus instruments use a .5" to 12" focal distance. See page 254 and 255, Volume 28, The Omega Engineering Handbook, Vol. 28.

In order to render such devices more accurate, laser beam sighting devices have been used to target the precise center of the energy zone. See, for example, Pages C1-10 through C1-12 of The Omega Temperature Handbook, Vol. 27. Various sighting devices such as scopes with cross hairs have also been used to more accurately identify the center of the energy zone to be measured. See, for example, Pages C1-10 through C1-21 of The Omega Temperature Handbook, Vol. 27.

The use of a laser to pinpoint the center of the energy zone does not, however, provide the user with an accurate definition of the actual energy zone from which the measurement is being taken. This inability frequently results in inaccurate readings. For example, in cases where the area from which radiation limits is smaller than the target diameter limitation (too far from or too small a target), inaccurate readings will occur.

One method used to determine the distance to the target is to employ an infrared distance detector or a Doppler effect distance detector or a split image detector similar to that used in photography. However, the exact size of the energy zone must still be known if one is to have any degree of certainty as to the actual area of the surface being measured. This is particularly true if the energy zone is too small or the surface on which the energy zone encompasses is irregular in shape. In the case where the surface does not fill the entire energy zone area, the readings will be low and, thus, in error.

Similarly, if the surface is irregularly shaped, the readings will also be in error since part of the object would be missing from the actual energy zone being measured. Thus, the use of a single laser beam to the apparent center of the energy zone does not insure complete accuracy since the user of the radiometer does not know specifically the boundaries of the energy zone being measured.

As will be appreciated, none of the prior art recognizes this inherent problem let alone offers a solution to the problems created thereby.

#### SUMMARY OF THE INVENTION

Against the foregoing background, it is a primary object of the present invention to provide a method and apparatus for measuring the temperature of a surface using infrared techniques.

It is another object of the present invention to provide such a method and apparatus which provides more accurate measurement of the surface temperature than by the use of techniques heretofore employed.

It is yet another object of the present invention to provide such a method and apparatus which permits the user to visually identify the energy zone on the surface to be measured.

It is still yet another object of the present invention to provide such method and apparatus which employs a laser beam or beams for clearly outlining the periphery of the energy zone on the surface.

To the accomplishments of the foregoing objects and advantages, the present invention, in brief summary, comprises method and apparatus for visibly outlining the energy zone to be measured by a radiometer. The method comprises the steps of providing a laser sighting device on the radiometer adapted to emit at least one laser beam against a surface whose temperature is to be measured and controlling said laser beam about the energy zone to visibly outline said energy zone. The beam would be controlled in such a fashion where it is directed to predetermined points of the target zone. This can be done mechanically or electrically.

Another embodiment of this invention employs a plurality of laser beams to describe the outline of the energy zone either by splitting the laser beam into a number of points through the use of optical fibers or

beam splitters or the use of a plurality of lasers. One embodiment of the apparatus comprises a laser sighting device adapted to emit at least one laser beam against the surface and means to rotate said laser beam about the energy zone to visibly outline said energy zone. This rotation can be by steps or continuous motion.

Another embodiment consists of two or more stationary beams directed to define the energy zone. The two or more laser beams could be derived from a dedicated laser to each beam or by means of beam splitters. This can be accomplished by mirrors, optics and fiber optics.

Another embodiment consists of a laser beam splitting device that emits one laser beam which is split into a plurality of beams that outline the energy zone.

#### BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS

The foregoing and still other objects and advantages of the present invention will be more apparent from the detailed explanation of the preferred embodiments of the invention in connection with the accompanying drawings, wherein:

FIG. 1 is a schematic illustration of the prior art type of radiometers using laser sighting devices;

FIG. 2 is a schematic illustration of a preferred embodiment of the present invention in which the laser beam is circumscribing the target zone using a mirror;

FIGS. 2A and 2B illustrate the manner in which the laser beam is relocated in stepped fashion to identify the energy zone;

FIG. 3 is a schematic illustration of an alternative embodiment of the present invention in which the laser is pivoted about a pivot point by the use of mechanical motive means;

FIG. 4 is a schematic illustration of another alternative embodiment of the present invention in which the laser is directed through a magnetic field to identify the target zone;

FIG. 5 is a schematic illustration of another alternative embodiment of the present invention in which a number of individual laser beams are projected so as to define the energy zone being measured;

FIG. 6 is a schematic illustration of another alternative embodiment of the present invention in which the laser is mechanically pivoted;

FIG. 7 schematically illustrates the positioning of fiber optics to create a pattern of the target zone with the laser beam;

FIG. 8 is a detailed sectional view of the another alternative embodiment of the present invention in which the laser is mechanically pivoted about the detector;

FIGS. 9-C illustrate alternative configurations of the targets which can be projected using the apparatus

of the present invention; and

FIG. 10 is a schematic illustration of another embodiment of the invention wherein the laser is divided into a plurality of laser beams defining the energy zone by the use of optical fibers.

#### BRIEF DESCRIPTION OF THE PREFERRED EMBODIMENTS

Traditionally, prior art radiometers have long employed laser sighting devices to assist in the proper aim and alignment of the instrument. FIG. 1 illustrates the operation of traditional, prior art, hand held radiometers. Such a radiometer, referred to generally by reference numeral 10, includes a laser site scope 12 which emits a laser beam 14 to a spot or target 18 on the surface 20 whose temperature is to be measured. This spot 18 is located in the center of the energy zone "E" which is to be measured by the radiometer 10. This radiometer 18 includes a detector 16 which is connected to conventional internal circuitry and display means (not shown) for conversion, calculation and display of the temperature of the surface 20 calculated indirectly from the energy radiated from the surface within the energy zone E. Such energy is radiated in straight lines in all directions away from the surface 20 and captured with the detector 16 on the radiometer 10. Using infrared radiation principles, the radiometer is thus able to capture and measure the infrared energy in the energy zone E and determine the surface temperature thereof.

The actual size and shape of the energy zone E is determined by the optics of the radiometer and the distance between the radiometer and the target. Each radiometer has a defined angle of vision or "field of view" which is typically identified in the instrument's specification sheet. The size of the energy zone E is predetermined when the field of view is known in conjunction with the distance to the target. Obviously, the further the radiometer is held from the target (i.e., the greater the distance), the larger the energy zone E.

This can be expressed in a "distance to spot size ratio." For example, with a "distance to spot size ratio of 40:1 the periphery of the energy zone would have a 1" diameter at a distance of 40" or, at a distance of 20" the diameter of the energy zone would be 1/2". The manufacturer of the pyrometer usually provides field of view diagrams for determining the energy zone at specific distances.

As can readily be appreciated, however, such laser aiming devices are merely able to identify the center of the energy zone being measured and not the outer periphery of the actual energy zone from which the measurement is being taken. The farther away from the surface the radiometer 10 is positioned, the larger the energy zone E. Thus, depending upon the size and configuration of the surface 20, the actual energy zone E may, conceivably, include irregular shaped portions of the surface 20 or even extend beyond the edges of the

surface. Of course, in such instances, the resultant measured temperature would be inaccurate. Without knowing the outer perimeter of such energy zone E, the user of the radiometer 10 would have no knowledge of such fact or that the resultant readings could be inaccurate.

The present invention provides a means for visibly defining the energy zone E so that the user of the radiometer 10 can observe the actual energy zone being measured to determine where it falls relative to the surface being measured. In the various embodiments of this invention, a fine laser line or lines is projected against the surface being measured and such line or lines is positioned so as to encompass the periphery of the energy zone E. If a rotating laser beam is employed, positioning can be effected, alternatively, by moving either the laser itself or the laser beam emitted from the laser. If the perimeter of the energy zone E could be identified on the object by the movement of the laser beam in a path about the circumference of the energy zone E, the user would be able to quickly and accurately determine if the energy zone from which the measurement was being taken was fully on the surface to be measured and whether its surface was of a type which would provide an otherwise accurate measurement.

The periphery of the energy zone E is identified as a function of the stated "field of view" of the particular radiometer as identified in its specifications and the distance between the radiometer and the target. Identification of the size and shape of the energy zone is easily done using conventional mathematical formulas. Once identified, the laser beam is then projected about the periphery of the energy zone E in accordance with the methods and apparatus hereinafter described. One simple "aiming" approach is to project the laser beam at the same angle as the field of view of the radiometer emulating from the same axis or, alternatively, by mechanically adjusting the laser beam angle in accordance with the "distance to spot size ratio" calculations. In either event, the periphery of the energy zone E would be identified by the laser beam.

Fig. 2 illustrates a first embodiment of the present invention in which the laser aiming device 12 emits a laser beam 14 which is aimed at a mirrored surface 30 which is positioned in front of the laser beam 14. The mirror 30 is rotated using motive means 32 so as to rotate the beam in a circular fashion to define the energy zone E on the surface being measured. Alternatively, the mirror 30 can be rotated by vibratory means or by the application of a magnetic field (not shown). Rotation of the mirror 30 should be at a refraction angle which corresponds to the 90% energy zone E thereby permitting the laser beam 14 to rotate about the periphery of the energy zone E thereby making it visible to the user of the radiometer 10.

Alternatively, a prism can be used in place of the mirror 30 with predetermined angles to cause the prism to function as the reflecting mirror surface and, thereby,

direct the laser beam about the perimeter of the energy zone.

Figs. 2A and 2B illustrate the manner in which the laser beams can be used to outline the energy zone E on the surface to be measured. It is important that rotation of the beam 14 be carefully controlled so that rotation is at such a speed which can be visually followed. This will permit full beam intensity. As illustrated in Figs. 2A and 2B, the laser beam is rotated about the energy zone E through a series of steps with the laser beam being permitted to remain in each step for at least one hundredth of a second before moving to its next position. This is accomplished by creating a plurality of steps E-1, E-2 etc., around the energy zone E. The laser beam 114 would stop at each step for the predetermined period of time to permit the beam to be visually observed before moving to the next step.

Fig. 3 illustrates another embodiment of the present invention in which the laser 112 itself is rotated or displaced so as to scribe a circle which defines the energy zone E by mechanically pivoting the laser 112 about pivot point 120 using motive means 132. Alternatively, the laser 112 can be rotated by vibratory means (not shown) or by the application of a magnetic field (not shown). Rotation of the laser 112 should, however, be at a refraction angle which corresponds to the 90% energy zone E thereby permitting the laser beam 114 to rotate about the periphery of the energy zone E to make it visible to the user of the radiometer 10.

In Fig. 4, the laser 212 is rotated about a pivot point 220 by the application of a magnetic field 225 so as to cause the emission of the laser beam 214 around the periphery of the 90% energy zone E to make the beam visible to the user of the radiometer 10. In such embodiment, means (not shown) are provided for modifying the magnetic field 225 to correspond to the 90% energy zone so as to permit the laser to be rotated accordingly.

In Fig. 5, the laser 312 has at least two components 312A and 312B which produce at least two individual laser beams 314A and 314B about the detector 316. These at least two individual beams 314A and 314B are directed to the surface 320 being measured at the perimeter of the energy zone E rather than at its center. Through the use of a number of such laser beams, the energy zone E becomes clearly identified rather than merely the center of the energy zone E. If desired, individual lasers can be used or laser splitting devices can be used to split a single laser beam.

Fig. 6 illustrates yet another embodiment of the present invention in which the laser 412 is mechanically pivoted in a circular fashion around the detector 416 so as to emit a laser beam 414 in a circular path on the surface (not shown) thereby defining the energy zone E. Laser 412 is pivotally mounted on pivot bearing 420 provided on connecting arm 421. Arm 421 is mounted on pivot bearing 424 which is rotated by motor 422. In such a manner, the laser beam 414 emitted from the laser 412 rotates about and outlines the energy zone E on the

surface from which the temperature is being measured.

The rotation of the laser beam may also be effected using fiber optics techniques as shown in Fig. 7 in which the laser beam is projected through fiber optics means 501. In such manner, the beam fans out from the laser source and encircles and thereby defines the energy zone E. By the use of a sufficient number of fiber optics, one can outline the circumference of the target area E with a light ring. This can be accomplished by as few as two fibers 501 positioned 180 degrees apart since the pick up pattern would be circular.

Fig. 8 illustrates still another means of effecting rotation of the laser beam 614 emitted from laser 612. In this manner, the laser beam 614 is directed against a rotating flat surface mirror 630 where it is reflected against a plated plastic cone mirror 631. The reflected beam is then projected to the surface and defines the perimeter of the energy zone E. The flat mirror 630 is driven by motor 622. In such manner, the laser beam 614 rotates about the circumference of the energy zone E on the surface being measured. The mirrors are positioned at such an angle that the laser projection is at the same angle as the infrared detector pickup angle.

It will, of course, be appreciated that the energy zones E may assume configurations other than the circular configuration shown in Figs. 1-8. Figs. 9A-C illustrate alternative square (Fig. 9A), rectangular (Fig. 9B) and triangular (Fig. 9C) configurations for the light patterns which may be accomplished using the means of the present invention.

Fig. 10 illustrates a method for defining the energy zone where a circular configuration can be accomplished without rotation of the laser beam wherein a plurality of fixed optical fibers positioned to project a number of spots is employed. In this figures, a fixed laser 712 projects a beam 713 which is split into a plurality of beams 714 by a bundle of optical fibers 715 in order to project a pattern 716 onto the surface defining the energy zone E. Additional configurations may also be used, if desired.

Having thus described the invention with particular reference to the preferred forms thereof, it will be obvious that various changes and modifications can be made therein without departing from the scope of the present invention as defined by the appended claims.

#### Claims

1. A method for visibly outlining the energy zone to be measured by a radiometer, said method comprising the steps of providing a laser sighting device on said radiometer adapted to emit at least one laser beam against a surface whose temperature is to be measured, and causing said laser beam to outline visibly said energy zone.
2. The method of claim 1, wherein said method further comprises the step of causing said laser beam to

be split into a plurality of split laser lines which are adapted to outline visibly said energy zone.

3. The method of claim 2, wherein said step of causing comprises the step of causing said laser line to be projected through a plurality of fibers so as to split said laser line.
4. A method for visibly outlining the energy zone to be measured by a radiometer, said method comprising the steps of providing a laser sighting device on said radiometer adapted to emit at least one laser beam against a surface whose temperature is to be measured, and positioning said laser beam about the energy zone to outline visibly said energy zone.
5. The method of claim 4, wherein said laser beam is positioned by mechanically positioning said laser.
6. The method of claim 4, wherein said laser beam is positioned by directing said beam toward a mirror which is deflected by mechanical positioning means.
7. The method of claim 4, wherein said laser beam is positioned by directing said beam toward a prism.
8. The method of claim 4, wherein said laser beam is positioned by splitting said beam into at least two beams which are directed toward said surface and outline said energy zone.
9. The method of claim 1 or 4, which includes directing said at least one laser beam to form a visible circular light pattern on said surface to outline the energy zone.
10. The method of claim 9, which includes directing said at least one laser beam to form a circular light pattern defined by a plurality of circumferentially distributed visible spots on said surface to outline the energy zone.
11. The method of claim 9 or 10, which includes directing a laser beam from a laser source to a beam splitter arrangement to produce said circular light pattern.
12. The method of claim 11, wherein the beams to and from the beam splitter arrangement are effectively stationary with respect to the beam splitter arrangement.
13. The method of claim 1 or 4, which includes outlining the energy zone by directing the beam from the laser sighting device onto a mirror which is rotated to deflect the beam to sweep a circular path to define the energy zone.

14. The method of claim 1 or 4, including outlining said zone by forming a circular light pattern on said surface from a moving laser beam.

15. The method of claim 1 or 4, which includes positioning the beam by rotation of said beam.

16. The method of claim 1 or 4, which includes positioning the beam by pivoting about an infrared detector of the radiometer.

17. The method of claim 1 or 4, which includes directing toward said surface more than two simultaneous laser beams from a beam splitter arrangement to form a plurality of visible spots on said surface which outline said zone.

18. The method of claim 1 or 4, comprising:

providing an infrared radiometer sensor included in an interior cavity of a body, the body having an exterior surface, the infrared sensor having an optical axis, and a focus area on a surface;  
mounting a beam splitter sighting device on the body displaced from the optical axis for receiving a beam of laser light and splitting the laser beam into a first part and a second part, one beam part being directed at the focus area surface on a target site;  
orienting the body so that the optical axis is directed at the target site on the surface;  
adjusting the orientation of the beam splitter so that the first part laser beam is directed at a first target site location on the surface;  
and adjusting the orientation of the beam splitter so that the second part is directed at a second target site location on the surface.

19. The method of claim 1 or 4, which includes positioning said laser beam by directing said beam toward a mirror.

20. The method of claim 1 or 4, which includes directing a laser beam along a radiometer axis against a first mirror, and reflecting the beam against a second mirror, displaced from the first mirror and from the axis of said radiometer, and projecting the beam from the second mirror at the same angle as that of the field of view of the radiometer.

21. The method of claim 1 or 4, comprising:

the steps of adjusting aiming light for an infrared heat sensor, including:  
providing an infrared radiometer sensor, included within the interior cavity of a body, the body having an exterior surface, the infrared



- sensor having an optical axis, and a focus area on a surface;  
 mounting a mirror assembly on the body displaced from the optical axis, the mirror assembly including at least one mirror;  
 mounting a laser sighting devices on the body, displaced from the optical axis, for receiving a beam of laser light directed at the mirror and reflected onto a target site;  
 orienting the body so that the optical axis is directed at the target site on the surface; and  
 adjusting the orientation of the mirror so that laser light is directed toward the edge of the target site.
22. The method of claim 1 or 4, which includes directing a single controlled laser beam to two or more locations on the periphery of said zone.
23. The method of claim 1 or 4, which includes projecting the laser beam at the same angle as that of the field of view of the radiometer.
24. The method of claim 1 or 4, which includes positioning said laser beam by adjusting the path of said beam.
25. The method of claim 1 or 4, which includes positioning said beam by moving a one hand grip integrated with said radiometer and with said sighting device.
26. Apparatus for use in conjunction with a radiometer for visibly outlining the energy zone to be measured by said radiometer, said apparatus comprising a laser sighting device adapted to emit at least one laser beam against a surface whose temperature is to be measured and means to position said laser beam about the energy zone to outline visibly said energy zone.
27. The apparatus of claim 26, wherein said means to position said laser beam comprises means which mechanically position said laser.
28. The apparatus of claim 26, wherein said means to position said laser beam comprises a mirror which is adapted to be mechanically positioned and which is further adapted to receive and reflect said laser beam against said surface to outline the energy zone.
29. The apparatus of claim 26, wherein said means to position said laser beam comprises a prism through which said laser beam is directed.
30. The apparatus of claim 26, wherein said means to position said laser beam comprises a splitter which is adapted to split said laser beam into a plurality of beams which are then directed against said surface to define the energy zone.
31. The apparatus of claim 30, wherein said splitter comprises a bundle of fibers.
32. The apparatus of claim 26, integrated with a hand held radiometer; a one hand grip integral with said radiometer, to position said laser beam on said surface; said laser sighting device being operable to project a visible circular light pattern onto said surface to outline said energy zone.
33. The apparatus of claim 26, in which at least one laser beam is positioned at the edge of said zone by a motive device which causes said beam to trace a circular path as a laser pattern on said surface.
34. The apparatus of claim 32, wherein said means to position said laser beam is operable to form a circular light pattern defined by a plurality of circumferentially distributed visible spots on said surface to outline the energy zone.
35. The apparatus of claim 32 or 34, including a single laser source for directing a laser beam in the form of a single laser line to a beam splitter arrangement to form said circular light pattern.
36. The apparatus of claim 35, wherein the single laser source and beam splitter arrangement are effectively stationary.
37. The apparatus of claim 26 comprising:  
 an infrared temperature measurement system comprising:  
 an elongated body having an interior cavity surrounded by a body surface, with the body having an infrared opening at one end;  
 an infrared radiometer sensor, located within said body and comprising a detector, responsive to infrared radiation emitted from a focal area, disposed along an optical axis, and passing through the infrared opening onto said detector;  
 a beam splitter laser sighting device assembly mounted on said body including a beam splitter for splitting an incident beam of laser light into first and second laser beams directed toward said focal area; and  
 a beam splitter support mounting said beam splitter on said body displaced from said optical axis, for adjusting the position and direction of the first and second laser

beams.

38. The apparatus of claim 26, comprising an infrared temperature measurement system comprising elongated body having an interior cavity surrounded by a body surface, with the body having an infrared opening at one end;

an infrared light radiometer sensor, located within said body and comprising a detector, responsive to infrared radiation emitted from a focal area, disposed along an optical axis, and passing through the infrared opening onto said detector;

a laser sighting device assembly generating a laser beam on said body and displaced from said optical axis;

a mirror assembly, including a mirror having a reflecting element; and

a mirror assembly positioning mechanism on said body mounting said mirror assembly, displaced from said optical axis, for adjusting the position of a beam of laser light directed toward the edge of the focal area from the reflecting element to aim the measurement system.

39. The apparatus of claim 26 in combination with a hand held radiometer; a support structure with an infrared opening; an infrared detector located on said support structure, so that infrared radiation when emitted from said energy zone, disposed along an axis of said structure, passes through said infrared opening onto said detector; and the laser sighting device including means to direct light toward said zone to define said zone by peripherally outlining said zone.

40. The apparatus of claim 39, wherein said support structure is an elongated hollow body; and said detector is disposed on the geometric axis of said body.

41. The apparatus of claim 39 or 40, wherein said laser sighting device is adapted to project a circular broken line light intensity distribution as a pattern on said zone.

42. The apparatus of claim 26, in combination with a hand held radiometer having an infrared detector connected to circuitry and display means for conversion, calculation and display of the temperature of said surface calculated indirectly from energy radiated from said surface within said energy zone.

43. The apparatus of claim 26, including a laser source and laser beam positioning means integrated with the radiometer, the radiometer including an infrared detector located between the location of the energy

zone and the laser source and positioning means.

44. The apparatus of claim 26, including a laser source and laser beam positioning means integrated with the radiometer, the radiometer including an infrared detector for receiving infrared radiation from said energy zone centred on an axis of the radiometer, said laser source and positioning means being displaced laterally of said axis.

45. The apparatus of claim 26, including a laser source and laser beam positioning means integrated with the radiometer, the radiometer including an infrared detector for receiving infrared radiation from said energy zone centred on an axis of the radiometer, said positioning means including components spaced apart laterally on opposite sides of said axis.

46. The apparatus of claim 26, in combination with a hand held radiometer including an infrared detector for receiving infrared radiation from said energy zone along an axis of the radiometer, the apparatus including two or more laser sources spaced apart laterally on opposite sides of said axis to direct corresponding laser beams against said surface to define the measurable target dimensions.

47. The combination of claim 46, including an optical scope mounted on the radiometer to identify the centre of the energy zone.

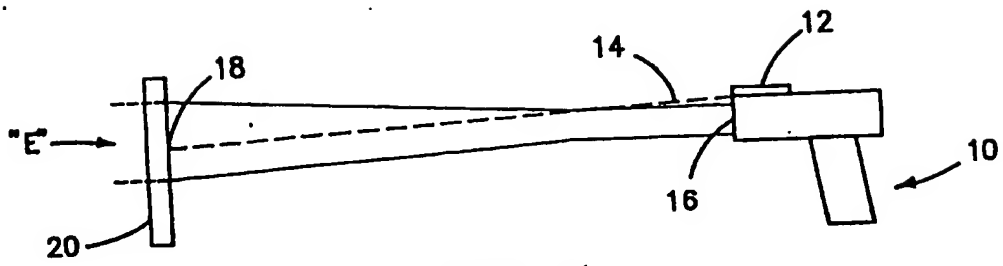


FIG-1

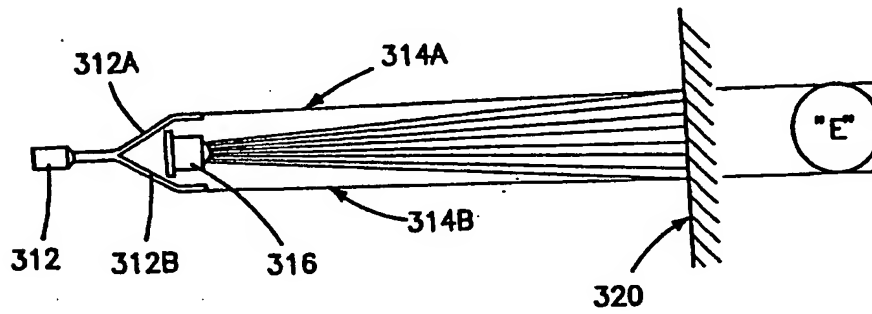


FIG-5

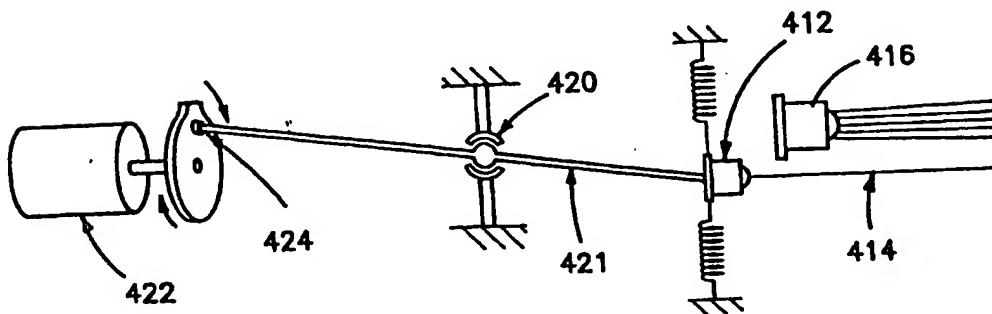
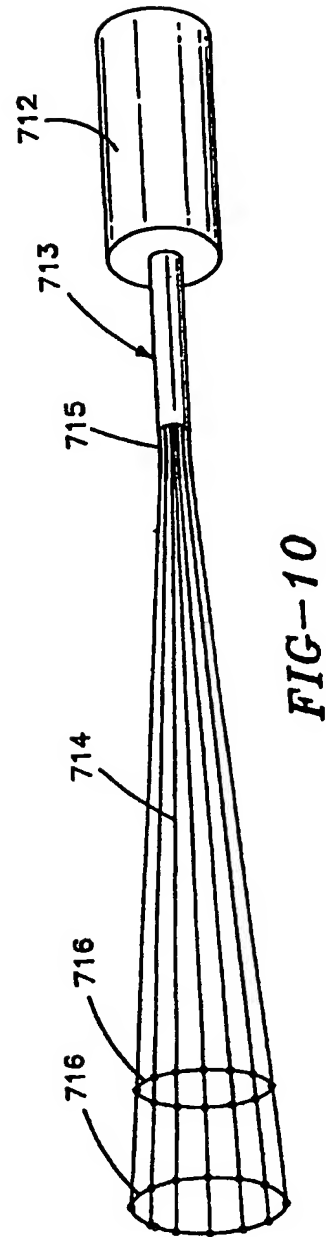
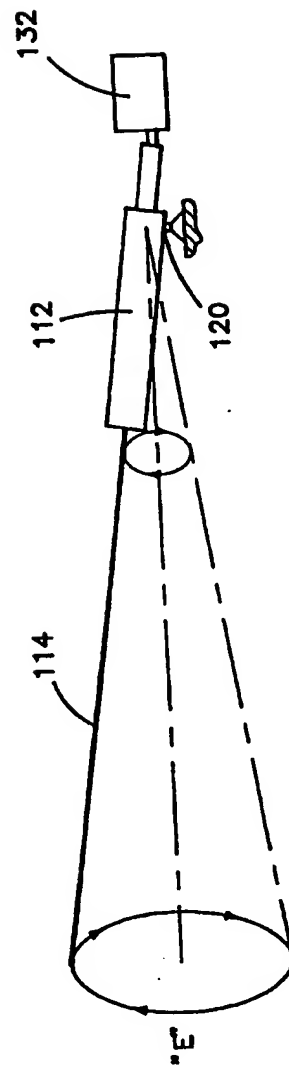
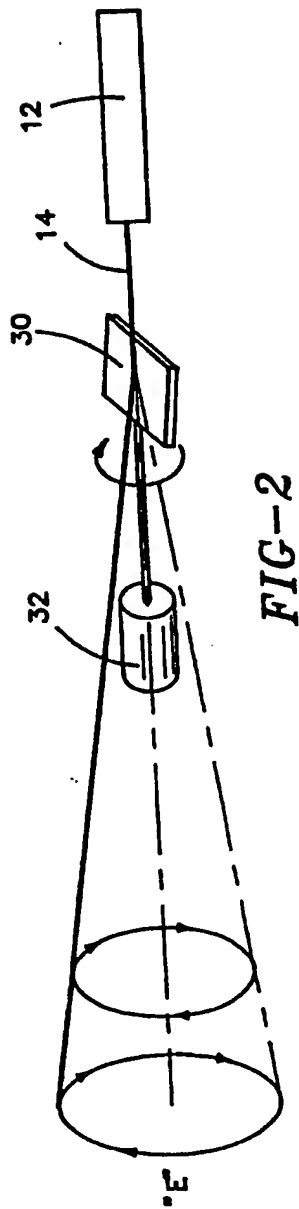
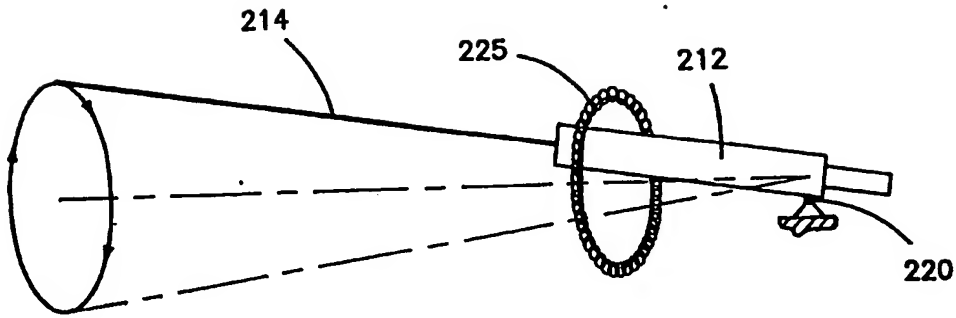
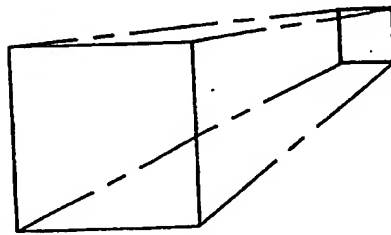


FIG-6

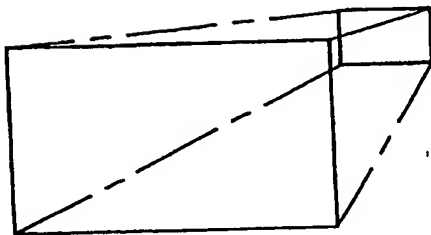




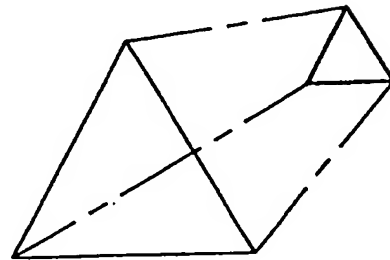
**FIG-4**



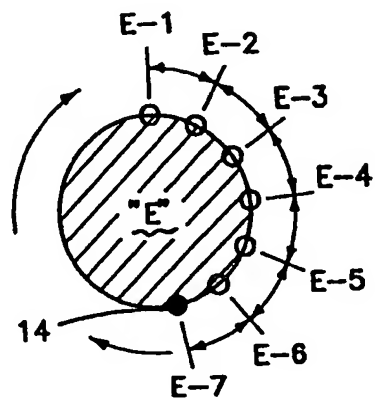
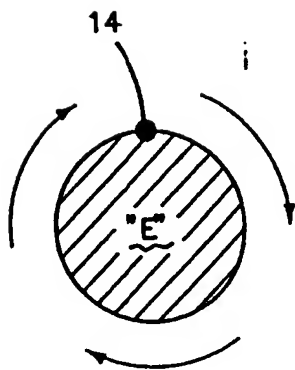
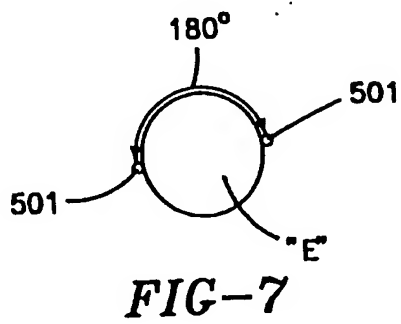
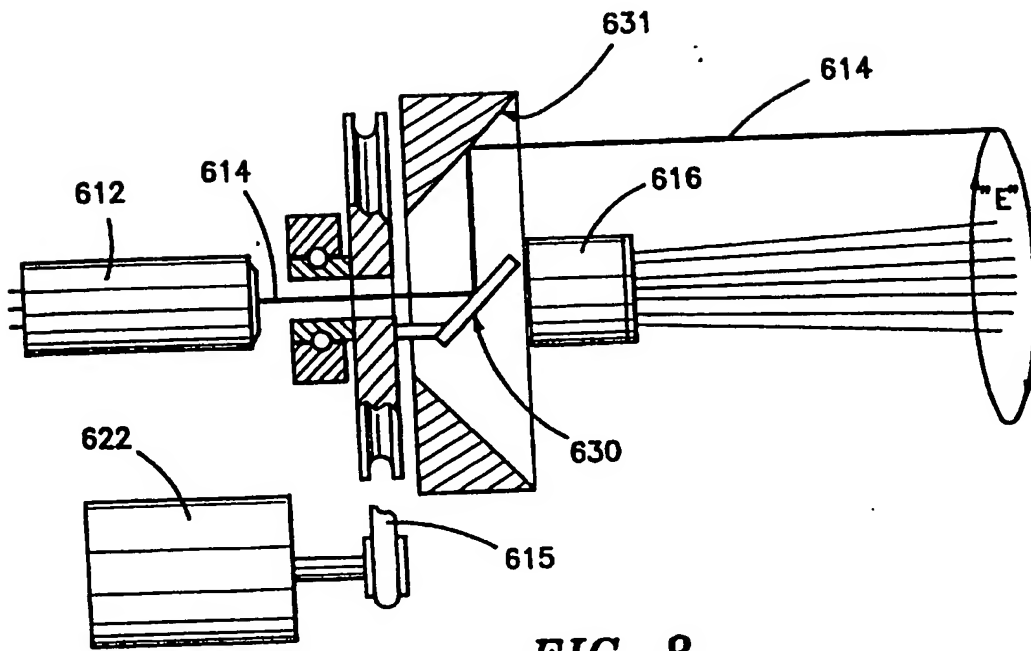
**FIG-9A**

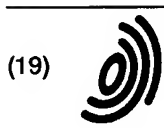


**FIG-9B**



**FIG-9C**





Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets



(11) **EP 0 867 699 A3**

(12) **EUROPEAN PATENT APPLICATION**

(88) Date of publication A3:  
04.11.1998 Bulletin 1998/45

(51) Int. Cl.<sup>6</sup>: **G01J 5/08**

(43) Date of publication A2:  
30.09.1998 Bulletin 1998/40

(21) Application number: 98201500.0

(22) Date of filing: 23.02.1994

(84) Designated Contracting States:  
DE FR GB IT NL

(30) Priority: 17.09.1993 US 121916

(62) Document number(s) of the earlier application(s) in  
accordance with Art. 76 EPC:  
94301275.7 / 0 644 408

(71) Applicant:  
OMEGA ENGINEERING, INC.  
Stamford, CT 06907 (US)

(72) Inventors:

- Hollander, Milton B., Dr.  
Stamford, Connecticut 06903 (US)
- McKinley, Earl W.  
Stamford, Connecticut 06907 (US)

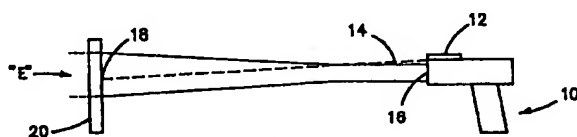
(74) Representative:

Warren, Anthony Robert et al  
BARON & WARREN,  
18 South End,  
Kensington  
London W8 5BU (GB)

(54) **Method and apparatus for measuring temperature using infrared techniques**

(57) A method and apparatus are provided for visibly outlining the energy zone to be measured by a radiometer. A laser sighting device (12) is provided on the radiometer, adapted to emit at least one laser beam (14) against a surface whose temperature is to be measured, with said laser beam being positioned about the

energy zone (E) to visibly outline said energy zone. This may be achieved by directing the beam (14) from the laser sighting device (12) onto a mirror (30) which is rotated by motive means (32) to deflect the beam to sweep out a circular path to define the energy zone (E).



**FIG-1**

EP 0 867 699 A3



European Patent  
Office

# EUROPEAN SEARCH REPORT

Application Number  
EP 98 20 1500

DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Category	Citation of document with indication, where appropriate, of relevant passages	Relevant to claim	CLASSIFICATION OF THE APPLICATION (Int.Cl.6)
Y	US 4 315 150 A (DARRINGER RICHARD E ET AL) 9 February 1982  * column 3, line 30 - column 4, line 48; figure *	1,2,4,5, 7-9,11, 12,18, 19, 22-24, 26-30, 32,35, 37,39-47	G01J5/08
Y	DE 37 10 486 C (TESTOTERM MESSTECHNIK GMBH) 4 August 1988  * column 3, line 5 - column 4, line 12; figure 1 *	1,2,4,5, 7-9,11, 12,18, 19, 22-24, 26-30, 32,35, 37,39, 40,43, 44,47	TECHNICAL FIELDS SEARCHED (Int.Cl.6)
Y	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 004, no. 062 (P-010), 9 May 1980 & JP 55 031976 A (MATSUSHITA ELECTRIC IND CO LTD), 6 March 1980, * abstract *	41	G01J
A		26	
Y A	WO 92 02792 A (ORTOMEDIC) 20 February 1992 * page 4, line 7 - line 16 * * page 5, line 6 - line 18; figures 1,5 * -/--	42 26	
The present search report has been drawn up for all claims			
Place of search BERLIN		Date of completion of the search 9 September 1998	Examiner Navas Montero, E
CATEGORY OF CITED DOCUMENTS X : particularly relevant if taken alone Y : particularly relevant if combined with another document of the same category A : technological background O : non-written disclosure P : intermediate document		T : theory or principle underlying the invention E : earlier patent document, but published on, or after the filing date D : document cited in the application L : document cited for other reasons & : member of the same patent family, corresponding document	

EPO FORM 1503 03.82 (P4/C01)





European Patent  
Office

# EUROPEAN SEARCH REPORT

Application Number  
EP 98 20 1500

DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Category	Citation of document with indication, where appropriate, of relevant passages	Relevant to claim	CLASSIFICATION OF THE APPLICATION (Int.Cl.6)
Y	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 006, no. 084 (P-117), 22 May 1982 & JP 57 022521 A (HORIZA LTD), 5 February 1982,	45,46	
A	* abstract *	26	
A	DE 36 07 679 A (WEINERT E MESSGERAETEWERK) 13 November 1986 * the whole document *	1,4,26	
The present search report has been drawn up for all claims			TECHNICAL FIELDS SEARCHED (Int.Cl.6)
Place of search BERLIN		Date of completion of the search 9 September 1998	Examiner Navas Montero, E
<p>CATEGORY OF CITED DOCUMENTS</p> <p>X : particularly relevant if taken alone Y : particularly relevant if combined with another document of the same category A : technological background O : non-written disclosure P : intermediate document</p> <p>T : theory or principle underlying the invention E : earlier patent document, but published on, or after the filing date D : document cited in the application L : document cited for other reasons &amp; : member of the same patent family, corresponding document</p>			

EPO FORM 1503 03/82 (P4/C01)